

SMO/301181/10/HS/Lal



mo_487187_10

hs6

MAGISTRÁT MĚSTA OSTRAVA		Č. dopor.
odbor hospodářské správy		6-M/10
Došlo:	09-11-2010	Zpracov.
Čl.	910/304/191/10	Úkl. znak
Přílohy:	10	33.1.5/5

Dis.
sekretariát

Magistrát města Ostravy
odbor hospodářské správy
Prokešovo náměstí 8, 729 30 Ostrava
T +420 599 443 102
M +420 604 812 398
E [redacted]
W www.ostlava.cz

-----Original Message-----

From: esMO: dotazy ([redacted])
Sent: Tuesday, November 09, 2010 9:16 AM
To: [redacted]
Subject: RE: Žádost o informaci ke kontrole cen tepla v Ostravě.
[REF:3094414645]

Dobrý den,

na centrální e-mailovou adresu Magistrátu města Ostravy ([redacted]),
byla doručena žádost o informace ve smyslu zákona č. 106/1999
Sb., kterou Vám předáváme k dalšímu řešení. E-mailová adresa odesílatele je
[redacted]

Děkujeme Vám za spolupráci.

S pozdravem

[redacted]
operátor
Kontaktní centrum MMO
tel. [redacted]
email: [redacted]

----- Původní zpráva -----

Magistrát města Ostravy
Prokešovo náměstí 8
Ostrava

Vážení,

po obdržení Vašeho listu č.j. SMO/283111/HS ze dne 2.11.2010 v rámci práva na informace dle zákona č. 106/1999 Sb. v platném znění (dál Zákon), si dovoluji v této souvislosti požádat o odpovědi na následující otázky.

1) Kdy v rocích 2006 až 2010 jednala "odborná pracovní komise", o které píšete ve Vašem listu?

2) Žádám o poskytnutí informací, obsažených v zápisech z takových kontrolních jednání, a to v první řadě

formou nahlédnutí do zápisů z takových jednání. K tomu mne postačí vyzvat e-mailem.

3) Byly osoby Vámi v listě uvedené, za tuto činnost odměňovány, a pokud ano, který subjekt odměny hradil ?

4) Jaké celkové částky byly Statutárním městem Ostrava (SMO) uhrazeny za jaké celkové množství GJ tepla pro vytápění Vámi spravovaných prostor magistrátu na Prokešově náměstí 8 jednotlivě v rocích 2007, 2008 a 2009?

5) Jaké celkové částky SMO uhradilo za jaké celkové množství GJ tepla pro vytápění Vámi spravovaných prostor v budově Ostrčilova 4 jednotlivě v letech 2007, 2008 a 2009?

Za poskytnutí informace děkuji.

O informaci žádá dne 8.11.2010 Ing. [REDACTED], [REDACTED], [REDACTED],
narozen dne [REDACTED].

_____ Informace od ESET NOD32 Antivirus, verze databaze 5602 (20101108)

Tuto zprávu proveril ESET NOD32 Antivirus.

<http://www.eset.cz>

_____ Informace od ESET NOD32 Antivirus, verze databaze 5602 (20101108)

Tuto zprávu proveril ESET NOD32 Antivirus.

<http://www.eset.cz>

_____ Informace od ESET NOD32 Antivirus, verze databaze 5602 (20101108)

Tuto zprávu proveril ESET NOD32 Antivirus.

<http://www.eset.cz>



AMO_517818_10

MAGISTRÁT MĚSTA OSTRAVA odbor hospodářské správy		Č. dopor. <i>dr. Malá</i>
Došlo: 19-11-2010	Zpracov. <i>SMR</i>	
Č. <i>SM/311265/94</i>	Účt. znak <i>13.1.5/5</i>	
Přílohy: <i>4.11.10</i>		

[REDACTED], DIS.

sekretariát

Magistrát města Ostravy

odbor hospodářské správy

Prokešovo náměstí 8, 729 30 Ostrava

T +420 599 443 102

M +420 604 812 398

E [REDACTED]

W www.ostrava.cz

From: [REDACTED]**Sent:** Thursday, November 18, 2010 1:21 PM**To:** [REDACTED]**Cc:** [REDACTED]; [REDACTED]**Subject:** FW: Stížnost na postup při vyřízení žádosti o informaci - ceny tepla. [REF:3105116154]

Dobrý den,
kontaktní centrum odeslalo nesprávně na KP, proto napravuji. Hezký den, a.h.

Ing. [REDACTED]
vedoucí oddělení

Magistrát města Ostravy

odbor vnitřních věcí

oddělení - středisko informačních služeb

Prokešovo náměstí 8, 729 30 Ostrava

T +420 599 443 335

M +420 731 437 935

E [REDACTED]

W [REDACTED]

From: eSMO: dotazy [mailto:esmo@ostrava.cz]**Sent:** Thursday, November 18, 2010 1:05 PM**To:** [REDACTED]**Cc:** [REDACTED]**Subject:** RE: Stížnost na postup při vyřízení žádosti o informaci - ceny tepla. [REF:3105116154]

Dobrý den,

na centrální e-mailovou adresu Magistrátu města Ostravy () byla doručena žádost o informace ve smyslu zákona č. 106/1999 Sb., kterou Vám předáváme k dalšímu řešení. E-mailová adresa odesílatele je .
Děkujeme Vám za spolupráci.

S pozdravem

operátor
Kontaktní centrum MMO
tel.: 844 12 13 14
e-mail:

--- Původní zpráva ---
Krajskému úřadu v Ostravě
prostřednictvím
Magistrátu města Ostravy
Prokešovo náměstí 8
Ostrava

Stěžuji si na postup Magistrátu města Ostravy při vyřízení mé žádosti o informaci ohledně cen tepla, zaslané jim e-mailem dne 21.10.2010 (dál Žádost) dle zákona č. 106/1999 Sb. v platném znění (dál Zákon). Požadoval jsem odpovědi na šest otázek.

Došel mi list SMO/283111/HS ze 2.11.2010 (dál List). Informace, žádané otázkami čísel 2 až 6, nebyly poskytnuty buď vůbec, nebo pouze částečně, na což si stěžuji.

K odpovědím na očíslované otázky uvádím následující námitky:

2) Nepochybně, že předem musel být způsob a četnost kontrol předem stanoven, možná v materiálu pro jednání zastupitelstva pro jednání o tomto bodu. Informace v Listu je zcela nekonkrétní, prakticky žádná.

3) Odpověď v Listu je zcela nekonkrétní, naprosto "jalová".

4) Odpověď v Listu není konkrétní. Nebylo sděleno, jaké byly v jednotlivých letech referenční ceny tepla (ještě v souladu se Smlouvou), a ceny tepla skutečné.

5) Lze jen usuzovat, že žádný orgán města nebyl o zjištěních komise informován, výslovně to v Listě není.

6) Rovněž u této otázky lze pouze usuzovat, že Smlouva nebyla příslušným městským obvodům poskytnuta. Výslovně to v Listu uvedeno není. Otázka je v Listu navíc přepsána zkomoleně (chybí slovo "Kontroly").

Požaduji přikázat, aby žádaná informace byla neprodleně žádně (tedy i úplně) poskytnuta.

Pokud je něco nejasného, po výzvě (třeba e-mailem) to vysvětlím.

Pro pořádek níže Žádost preposílám.

Stížnost podává dne 18.11.2010 Ing. ,

XX
xxx

----- Původní zpráva -----

Od: [REDACTED]

Komu: "Ostrava MAGistrát" Magistrát města Ostravy<info@ostrava.cz>,

Předmět: Žádost o informaci- ceny tepla.

Datum: 21.10.2010 02:21:51

Magistrát města Ostravy
Prokešovo náměstí 8
Ostrava

Vážený,

jak známo, dne 3.7.2002 uzavřelo Statutární město Ostrava (dál SMO) Smlouvu o spolupráci a závazcích s tehdy Dalkiř Morava a.s. o vývoji cen tepla na dalších 15 roků (dál Smlouva), která má čtyři dodatky. Zajímám se o ceny tepla, neboť v Ostravě bydlím v domě dálkově vytápěném.

Samozřejmě předpokládám, že SMO jako řádný hospodář v souladu s povinností dle zákona o obcích průběžně kontroluje soulad vývoje cen tepla v Ostravě s ujednáním ve Smlouvě (dál jen Kontrola, Kontrolovat).

V rámci práva na informace dle zákona č. 106/1999 Sb. v platném znění (dál Zákon) si dovoluji v této souvislosti požádat o odpovědi na následující otázky.

- 1) Který odbor magistrátu, a které jeho oddělení mělo a má povinnost Kontrolu provádět?
- 2) Jakým způsobem Kontrolu provádí?
- 3) Údaje o množství jakých technických a finančních jednotek (Kč) v jakém rozsahu mají pro kontrolu k dispozici?
- 4) Jaký byl výsledek Kontroly v jednotlivých letech 2003 až 2009?
- 5) Který orgán SMO byl s ročními výsledky Kontrol seznamován?
- 6) Byla Smlouva poskytnuta příslušným městským obvodům pro možnost Kontroly v rozsahu jejich působnosti?

Za poskytnutí informace děkuji.

O informaci žádá dne 21.10.2010 Ing. [REDACTED], [REDACTED], narozen dne [REDACTED].

----- Informace od ESET NOD32 Antivirus, verze databaze 5629 (20101118)

Tuto zprávu proveril ESET NOD32 Antivirus.

<http://www.eset.cz>

----- Informace od ESET NOD32 Antivirus, verze databaze 5629 (20101118)

Tuto zprávu proveril ESET NOD32 Antivirus.

<http://www.eset.cz>

_____ Informace od ESET NOD32 Antivirus, verze databaze 5629 (20101118)

Tuto zpravu proveril ESET NOD32 Antivirus.

<http://www.eset.cz>

_____ Informace od ESET NOD32 Antivirus, verze databaze 5629 (20101118)

Tuto zpravu proveril ESET NOD32 Antivirus.

<http://www.eset.cz>



mmo_534880_10

MAGISTRÁT MĚSTA OSTRAVA odbor hospodářské správy		Č. dopor. <i>8-11/10</i>
Došlo: 26 - 11 - 2010		Zpracov. <i>SMO</i>
Č. <i>SMO/319182/96</i>	Ukl. znak	
Přílohy: <i>3/10/10</i>	<i>83.1. 9/5</i>	

[redacted], DiS.
sekretariát

Magistrát města Ostravy
odbor hospodářské správy
Prokešovo náměstí 8, 729 30 Ostrava
T +420 599 443 102
M +420 604 812 398
E *[redacted]*
W www.ostrava.cz

-----Original Message-----

From: eSMO: dotazy [<mailto:esmo@ostrava.cz>]

Sent: Thursday, November 25, 2010 4:04 PM

To: *[redacted]*

Subject: RE: Stížnost na postup při vyřízení žádosti o informaci ke kontrole cen tepla v Ostravě. [REF:3113621128]

Dobrý den,

na centrální e-mailovou adresu Magistrátu města Ostravy (esmo@ostrava.cz, info@ostrava.cz) byla doručena žádost o informace ve smyslu zákona č. 106/1999 Sb. - stížnost, kterou Vám předáváme k dalšímu řešení. E-mailová adresa odesílatele je *[redacted]*

Děkujeme Vám za spolupráci.

S pozdravem

[redacted]
operátor
Kontaktní centrum MMO
tel. 844 12 13 14
email:esmo@ostrava.cz

----- Původní zpráva -----

Vážení,
pošlete to samozřejmě magistrátu, protože oni musí přiložit spis a poslat to na kraj. V adrese je proto napsáno "prostřednictvím", což znamená, že na kraj to pošle magistrát.
Pozdravuje 24.11.2010 *[redacted]*

> ----- Původní zpráva -----

> Od: eSMO: dotazy <esmo@ostrava.cz>

> Předmět: RE: Stížnost na postup při vyřízení žádosti o informaci ke kontrole cen

> tepla v Ostravě. [REF:3112725033]

> Datum: 24.11.2010 13:09:31

> Dobrý den, pane [REDACTED],
>
> ohledně této Vaší stížnosti, kterou zasíláte Krajskému úřadu v Ostravě, jsem
> bohužel nucen Vám sdělit, že nejsme propojeni s výše avizovanou institucí,
ale
> sloužíme pro přeposlání elektronické pošty pouze Magistrátu a městským
obvodům.
>
> Žádám Vás tímto, aby jste obrátil tuto svou stížnost přímo ke Krajskému
úřadu v
> Ostravě. Kontakty by měly být uvedeny na www.kr-moravskoslezsky.cz.
>
> S přáním pěkného dne
>
> [REDACTED]
> operátor
> Kontaktní centrum MMO
> tel. 844 12 13 14
> email:esmo@ostrava.cz
>
>
>
>
> ---- Původní zpráva ----
> Krajskému úřadu v Ostravě
> prostřednictvím
> Magistrátu města Ostravy
> Prokešovo náměstí 8
> Ostrava
>
> Stěžuji si na postup při vyřízení mé žádosti o informaci, e-mailem zaslané
> ostravskému magistrátu dne 8.11.2010 (dál Žádost) dle zákona č. 106/1999 Sb.
o
> právu na informace v platném znění (dál Zákon).
> K Žádosti v zákonem stanovené lhůtě nedošlo žádné vyjádření, a žádaná
informace
> tedy poskytnuta nebyla.
> Po projednání této stížnosti žádám povinnému subjektu příkázat neprodleně
> poskytnutí žádané informace.
> Pro rychlou informaci následuje přepis odeslané Žádosti.
> Stížnost dle Zákona podává dne 24.11.2010 Ing. [REDACTED], [REDACTED]
> [REDACTED], narozen dne [REDACTED].
> xxx
> ----- Původní zpráva -----
> Od: jarnovost <jarnovost@seznam.cz>
> Komu: "Ostrava MAGistrát" Magistrát města Ostravy<<a
> href="mailto:info@ostrava.cz">info@ostrava.cz>,
> Předmět: Žádost o informaci ke kontrole cen tepla v Ostravě.
> Datum: 08.11.2010 15:59:28
> -----
> Magistrát města Ostravy
> Prokešovo náměstí 8
> Ostrava
>
> Vážení,

[illegible]

Statutární město Ostrava
magistrát

Vaše značka:

Ze dne:

Č. j.: SMO/301191/88/10

Sp. zn.:

Vyřizuje:

Telefon: +420 599 443 419

Fax:

E-mail:

Datum: 2010-11-23

Vážený pán

Ostrava 3

Vážený pane inženýre,

K Vaší žádosti o informace podle zákona č. 106/1999Sb., ze dne 8.11.2010 uvádím následující:

1. **Otázka :** Kdy v rocích 2003 až 2010 jednala „odborná pracovní komise“, o které píšete ve Vašem listu:

Odborná pracovní komise ustavená na základě Dodatku č.3 ze dne 18.12.2007 ke Smlouvě o spolupráci a závazcích ze dne 3.7.2002 jednala v následujících termínech :

V roce 2008 v termínech 13.2., 27.5., 15.7., 16.9., 6.11. a 2.12.2008

V roce 2009 v termínech 3.2., 7.4., 9.6., 12.10. a 8.12.2009

V roce 2010 v termínech 23.3., 1.6. a 5.10.2010

2. **Otázka:** Žádám o poskytnutí informací, obsažených v zápisech z takových kontrolních jednání, a to v první řadě formou nahlédnutí do zápisů z takových jednání. K tomu mne stačí vyzvat e-mailem:

Odpověď viz. Rozhodnutí ze dne 23.11.2010

3. **Otázka:** Byly osoby Vámi v listě uvedené, za takovou činnost odměňovány, a pokud ano, který subjekt odměny hradil:

Členové zastupitelstva města, kterými pánové ~~Jan Křivánek~~ a ~~Michal Štěpánek~~ byli a ~~Michal Štěpánek~~ je i v současném volebním období, jsou odměňováni podle příslušných ustanovení zákona č. 128/2000Sb., zákon o obecním zřízení (zákon o obcích) v platném znění a nařízení vlády č.37/2003Sb., o odměnách za výkon funkce členům zastupitelstev. ~~Michal Štěpánek~~ nebyl v minulém volebním období ani v současném volebním období členem zastupitelstva

města a tedy z prostředků statutárního města Ostravy nebyl odměňován. Z prostředků statutárního města neobdržel žádný z výše uvedených členů odborné pracovní komise za funkci v této komisi žádnou odměnu.

4. **Otázka: Jaké celkové částky byly Statutárním městem Ostrava (SMO) uhrazeny za jaké celkové množství GJ tepla pro vytápění Vámi spravovaných prostor magistrátu na Prokešově náměstí 8 jednotlivě v letech 2007, 2008 a 2009:**

Radnice- Prokešovo nám. 8

	tepel.energie		
rok	spotřeba GJ		celková cena Kč
2007	11 487		4 538 221,51
2008	12 197		4 962 764,48
2009	12 425		5 462 976,65

5. **Otázka: Jaké celkové částky SMO uhradilo za jaké celkové množství GJ tepla pro vytápění Vámi spravovaných prostor v budově Ostrčilova 4 jednotlivě v letech 2007, 2008 a 2009 :**

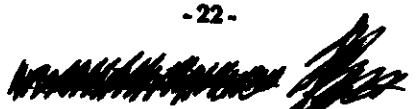
věžový dům Ostrčilova 4

	tepel.energie		
rok	spotřeba GJ		celková cena Kč
2007	3 206		1 315 061,45
2008	2 815		1 214 014,68
2009	2 711		1 286 448,74

STATUTÁRNÍ MĚSTO OSTRAVA

magistrát

- 22 -


vedoucí odboru hospodářské správy

Statutární město Ostrava
magistrát

Vaše značka:

Ze dne:

Č. j.: SMO/301191/88/10

Sp. zn.:

Vážený pán

Vyřizuje:

Telefon: +420 599 443 419

Fax:

E-mail:

Datum: 2010-11-23

Rozhodnutí

Povinný subjekt, statutární město Ostrava, obdržel dne 9.11.2010 žádost ~~pana [redacted]~~, o poskytnutí informací dle zákona č.106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, týkající se dodávek tepelné energie.

Povinný subjekt posoudil žádost výše jmenovaného a rozhodl takto:

Výrok

Podle §15 odst. 1 zákona č.106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, se žádost o poskytnutí informace ze dne 8.11.2010 č.j. SMO/301191/88/10, podaná panem ~~[redacted]~~, obdržená povinným subjektem dne 9.11.2010 v části týkající se v první řadě formou nahlédnutí do obsahu zápisů z kontrolních jednání odborné pracovní skupiny (otázka č.2) odmítá.

Odůvodnění

Ve své žádosti žadatel požadoval mimo jiné i o v první řadě o nahlédnutí do zápisů z kontrolních jednání odborné pracovní skupiny, zřízené na základě Dodatku č.3 ze dne 18.12.2007 ke Smlouvě o spolupráci a závazcích ze dne 3.7.2002, uzavřené mezi statutárním městem Ostrava se sídlem Prokešovo náměstí 8, Ostrava, IČ: 00845451 a obchodní společností Dalkia Česká republika, a.s. se sídlem Ostrava, 28.října 3123/152, PSČ: 70974, IČ: 451934410.

Dne 19.6.2007 došlo k úplnému vypořádání obchodu vyplývajícího z uzavřených smluv o převodu cenných papírů ve prospěch společnosti Dalkia Česká republika, a.s. a tato společnost poté tedy již ne hospodařila s žádnými veřejnými prostředky vloženými městem. S odvoláním na §11 odst. (2) písm. a) zákona č.106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, jsou zápisy

informacemi vzniklými bez použití veřejných prostředků a společnost Dalkia Česká republika, a.s. nedala souhlas s poskytnutím informací obsažených v zápisech z jednání komise. Ze stejných důvodů nebylo možno žadateli požadované informace poskytnout ani jinou formou (zasláním kopií zápisů, apod.).

Vzhledem k výše uvedenému povinný subjekt rozhodl tak, jak je uvedeno ve výroku tohoto rozhodnutí a žádost zčásti odmítl.

Poučení

Proti tomuto rozhodnutí lze podat odvolání ve lhůtě 15 dnů ode dne oznámení tohoto rozhodnutí. Uvedená 15-ti denní lhůta se počítá ode dne následujícího po dni oznámení rozhodnutí. O odvolání rozhoduje Krajský úřad Moravskoslezského kraje. Odvolání se podává u povinného subjektu.

Datum vyhotovení rozhodnutí: 23.11.2010

~~_____~~
vedoucí odboru hospodářské správy

